

Smoothie mixér

Návod k obsluze

CZ



SENCOR®

SBL 2200WH / SBL 2201GR / SBL 2202BL
SBL 2203OR / SBL 2204RD / SBL 2205VT
SBL 2206YL / SBL 2207TQ / SBL 2208RS

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

CZ-1

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
POPIS SPOTŘEBIČE	6
ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE A JEHO FUNKCE	7
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	7
SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE	7
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	8
RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ	9
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	9
SKLADOVÁNÍ	9
TECHNICKÉ ÚDAJE	10
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM	10
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ	10

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti ani si s ním nesmějí hrát. Spotřebič a jeho přívodní kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Spotřebič je určen pro domácí použití a je konstruován pro zpracovávání běžného množství potravin v domácnosti.
- Spotřebič nepoužívejte k jiným účelům, než pro které je určen.



Varování:

Při nesprávném používání může dojít k poranění.

- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič ani do jeho blízkosti, na okraj stolu nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťujte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Před uvedením spotřebiče do chodu se ujistěte, že je správně sestaven.
- Při manipulaci s horkými tekutinami dbejte zvýšené opatrnosti, protože se z nich může uvolňovat pára nebo může dojít k jejich rozstříknutí a následnému opaření. Horké tekutiny nechejte před nalitím do mixovací nádoby a mixováním zchladnout alespoň na teplotu 40 °C.
- Spotřebič nenechávejte nepřetržitě v provozu po dobu delší než 2 minuty. Před dalším spuštěním jej nechejte alespoň 2 minuty

vychladnout. Pokud zpracováváte tvrdší potraviny nebo tekutiny hustší konzistence, spotřebič nenechávejte v provozu déle než 1 minutu.

- Spotřebič je vybaven tepelným jištěním, které chrání motor před poškozením v případě, že je vystaven nadměrné zátěži. Pokud dojde k automatickému vypnutí spotřebiče v důsledku přetížení motoru, odpojte jej od síťové zásuvky a nechte jej vychladnout alespoň po dobu 15 minut. Poté můžete spotřebič opět uvést do provozu.
- Pokud se potraviny přichycují k nožové jednotce nebo ke stěnám mixovací nádoby, spotřebič vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Ujistěte se, že se nožová jednotka přestala otáčet. Sestavu nádoby demontujte z motorové jednotky a otočte ji tak, aby nožová jednotka směřovala nahoru. Nožovou jednotku sejměte. Plastovou stěrkou očistěte nožovou jednotku a stěny nádoby. Mixovací nádobu sestavte a připevněte ji zpět k motorové jednotce. Síťový kabel připojte k zásuvce a pokračujte v mixování.
- Při manipulaci s nožovou jednotkou, jejím vyjímání z mixovací nádoby a při čištění dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění. Ostří nožové jednotky je ostré.
- Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, výměnou příslušenství, před čištěním a jeho přemístěním.
- Než sejmete mixovací nádobu z motorové jednotky, ujistěte se, že motorová jednotka je vypnutá, odpojená od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Motorovou jednotku a síťový kabel neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemyjte pod tekoucí vodou.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu nedostala do kontaktu s vlhkostí. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.

Smoothie mixér

SBL 2200WH / SBL 2201GR / SBL 2202BL / SBL 2203OR / SBL 2204RD /
SBL 2205VT / SBL 2206YL / SBL 2207TQ / SBL 2208RS

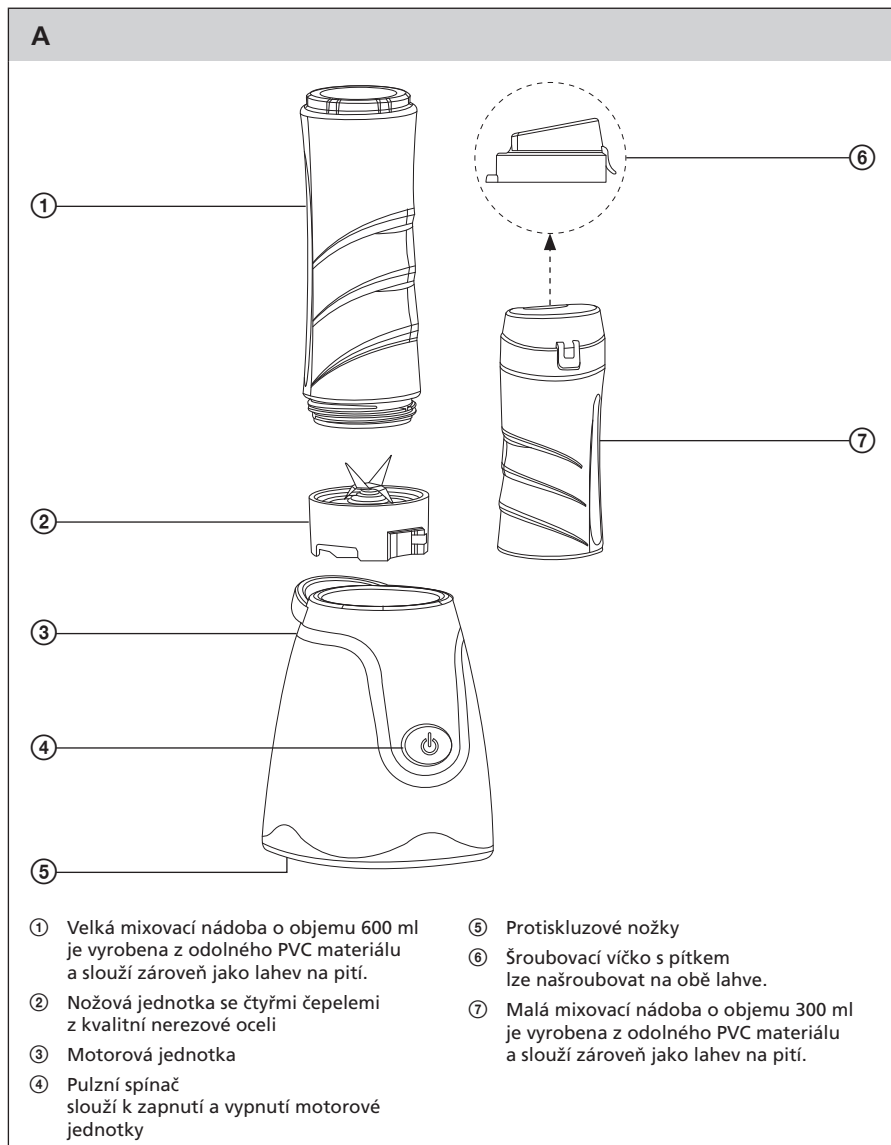
CZ

- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo jeví jakékoli známky poškození.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, přípaně záruky za jakost.

Smoothie mixér

SBL 2200WH / SBL 2201GR / SBL 2202BL / SBL 2203OR / SBL 2204RD /
SBL 2205VT / SBL 2206YL / SBL 2207TQ / SBL 2208RS

POPIS SPOTŘEBIČE



Smoothie mixér

SBL 2200WH / SBL 2201GR / SBL 2202BL / SBL 2203OR / SBL 2204RD /
SBL 2205VT / SBL 2206YL / SBL 2207TQ / SBL 2208RS

NZ

ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE A JEHO FUNKCE

- Tento mixér je ideální pro přípravu čerstvých ovocných nebo fitness nápojů, mléčných a jiných koktejlů, míchaných nápojů, vynikající salzy, krémových polévek, omáček nebo mixovaných dětských pokrmů. Je vybaven nožovou jednotkou se čtyřmi čepelemi z kvalitní nerezové oceli a mixovacími nádobami ve dvou velikostech, které jsou vyrobeny z odolného PVC materiálu a slouží zároveň jako praktické lahve na pití. Víko s uzavíratelným pítkem umožňuje pohodlně přenášet lahve bez rizika rozlití nápoje. Obě lahve perfektně padnou do držáku v autě. Protisklizlové nožky s přísavkami zajistí vynikající stabilitu mixéru při jeho provozu. Lahve, víko i nožovou jednotku lze bezpečně nechat umýt v myčce nádobí.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Spotřebič a jeho příslušenství vyjměte z obalového materiálu.
2. Všechny odnímatelné části (velkou mixovací nádobu A①, malou mixovací nádobu A⑦, víčko A⑥ a nožovou jednotku A②), které jsou určeny pro styk s potravinami, důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte čistou vodou a nechte je volně uschnout nebo je důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou.



Upozornění:

Při čištění nožové jednotky A② dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění. Ostrí nožové jednotky A② je ostré.

SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE

- Než začnete spotřebič sestavovat nebo demontovat, ujistěte se, že motorová jednotka A③ je vypnutá a odpojená od zásuvky elektrického napětí a že rotující části nejsou v pohybu.

1. Sestavení a demontáž mixovací nádoby

- 1.1 Mixovací nádobu A① nebo A⑦ otočte tak, aby její hrdlo směřovalo nahoru.
- 1.2 Nožovou jednotku A② přiložte k hrdlu nádoby A① nebo A⑦ tak, aby nože směřovaly dovnitř nádoby A① nebo A⑦. Nožovou jednotku A② našroubujte na hrdlo nádoby A① nebo A⑦. Sestavenou nádobu otočte nožovou jednotkou A② dolů.



Poznámka:

Potraviny a tekutiny vložte do nádoby A① nebo A⑦ předtím, než k ní připevníte nožovou jednotku A②.

- 1.3 Při demontáži postupujte opačným způsobem.

2. Připevnění mixovací nádoby k motorové jednotce a její sejmutí

- 2.1 Motorovou jednotku A③ postavte na rovný a suchý povrch, například na pracovní desku kuchyňské linky. Na motorovou jednotku A③ umístěte sestavu mixovací nádoby tak, aby šipka vyznačená na nožové jednotce A② byla zarovnaná se šipkou vyznačenou na motorové jednotce A③. Sestavu mixovací nádoby pootočte ve směru hodinových ručiček, až dojde k jejímu upevnění k motorové jednotce A③. Pokud je sestava mixovací nádoby správně připevněna k motorové jednotce A③, nelze ji samostatně zdvihnout.
- 2.2 Pro sejmutí sestavy mixovací nádoby z motorové jednotky A③ postupujte opačným způsobem.

3. Sestavení lahve na pití

Pro sestavení lahve na pití našroubujte víčko A⑥ na hrdlo lahve A① nebo A⑦. Víčko A⑥ řádně utáhněte. Dbejte na to, aby při přenášení bylo řádně uzavřené pítko, aby nedošlo k rozlití obsahu lahve.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

1. Ujistěte se, že motorová jednotka A③ je vypnutá a odpojená od síťové zásuvky.
2. Do mixovací nádoby A① nebo A⑦ vložte přísady, které chcete rozmixovat. Potraviny doporučujeme vkládat do nádoby A① nebo A⑦ v pořadí, které je uvedeno v kapitole Rychlý průvodce zpracováním ingrediencí. Maximální objem potravin, který lze do nádoby A① a A⑦ vložit, je vyznačen rýskou 600 ml a 300 ml. Nádobu A① a A⑦ nenaplňujte větším množstvím potravin nebo tekutin.

**Upozornění:**

Horké tekutiny nechejte před nalitím do mixovací nádoby A① nebo A⑦ a mixováním zchladnout alespoň na teplotu 40 °C.

3. Mixovací nádobu sestavte a připevněte k motorové jednotce A③ dle instrukcí uvedených v kapitole Sestavení a demontáž spotřebiče.
4. Síťový kabel připojte k zásuvce elektrického napětí a pro spuštění mixéru stiskněte pulzní spínač A④. Spínač A④ přidržte stisknutý, dokud chcete mixovat. Pro vypnutí mixéru uvolněte spínač A④.

**Upozornění:**

Maximální doba provozu spotřebiče jsou 2 minuty. Nenechávejte spotřebič nepřetržitě v provozu déle, než je výše uvedeno. Poté nechejte spotřebič 2 minuty vychladnout. Při zpracování tvrdších potravin nebo tekutin hustší konzistence nenechávejte spotřebič v provozu déle než 1 minutu.

5. Pokud se potraviny přichycují k nožové jednotce A② nebo ke stěnám mixovací nádoby A① nebo A⑦, mixér vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Ujistěte se, že se nožová jednotka A② přestala otáčet. Sestavu nádoby demontujte z motorové jednotky A③ a otočte ji tak, aby nožová jednotka A② směřovala nahoru. Nožovou jednotku A② sejměte. Plastovou stěrkou očistěte nožovou jednotku A② a stěny nádoby A① nebo A⑦. Mixovací nádobu sestavte a připevněte ji zpět k motorové jednotce A③. Síťový kabel připojte k zásuvce a pokračujte v mixování.
6. Po ukončení mixování odpojte síťový kabel od zásuvky. Ujistěte se, že se nožová jednotka A② přestala otáčet a sestavu mixovací nádoby sejměte z motorové jednotky A③.
7. Mixovací nádobu A① nebo A⑦ otočte tak, aby nožová jednotka A② směřovala nahoru. Nožovou jednotku A② demontujte a dle potřeby uzavřete lahev A① a A⑦ víčkem A⑥ nebo její obsah přelijte do jiné vhodné nádoby.
8. Všechny použité části vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

Smoothie mixér

SBL 2200WH / SBL 2201GR / SBL 2202BL / SBL 2203OR / SBL 2204RD /
SBL 2205VT / SBL 2206YL / SBL 2207TQ / SBL 2208RS

CZ

RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

- Pro dosažení optimálních výsledků mixování vkládejte ingredience do mixovací nádoby A① nebo A⑦ v následujícím pořadí: tekutiny, čerstvé ovoce, mražené ovoce, jogurt a zmrzlina.
- Potraviny pevné konzistence, jako je např. ovoce nebo zelenina, nejprve rozkrájejte na menší kousky o velikosti zhruba 2 až 3 cm a teprve poté je rozmixujte.
- Tento mixér není určen k mixování bramborové kaše, těsta, šlehání vaječných bílků nebo mletí sýrového masa.

Ingredience	Doporučení doba mixování
Ovoce a zelenina nakrájená na menší kousky	30 s
Smoothie a koktejly	40 s
Salza	30 s
Polévky	30 s
Dětská výživa, příkrmy	40 s



Poznámka:

Výše uvedené doby zpracování potravin jsou pouze orientační. Skutečná doba mixování závisí na velikosti potravin, jejich množství a požadované výsledné konzistenci.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky. Spotřebič demontujte na jednotlivé části. Před demontáží se ujistěte, že se rotující části zastavily.
- Nožovou jednotku A② a vyprázdněnou mixovací nádobu A① nebo A⑦ důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté tyto části opláchněte pod čistou tekoucí vodou a vytřete je dosucha jemnou utěrkou nebo je nechejte volně uschnout. Pokud jste použili víčko A⑥, vyčistěte jej stejným způsobem. Všechny použité části doporučujeme umýt hned po použití, než dojde k zaschnutí potravin. Zaschlé potraviny se hůře odstraňují. Nožovou jednotku A②, lahev A① a A⑦ a víčko A⑥ lze rovněž nechat umýt v myčce nádobí.



Upozornění:

Při vyjímání a čištění nožové jednotky A② dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění. Ostří nožové jednotky A② je ostré.

Některé potraviny mohou způsobit zbarvení mixovací nádoby A① nebo A⑦. To však nemá vliv na funkčnost spotřebiče.

- K čištění vnějšího povrchu motorové jednotky A③ použijte hadřík navlhčený ve slabém roztoku saponátového čisticího přípravku. Po aplikaci saponátu otřete povrch hadříkem mírně navlhčeným v čisté vodě a pak jej vytřete dosucha.
- Nikdy neponořujte motorovou jednotku A③ nebo síťový kabel do vody nebo jiné tekutiny. K čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla nebo rozpouštědla, popř. čisticí prostředky způsobující otěr. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.

SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudete spotřebič používat, uložte jej na čisté, suché místo mimo dosah dětí.

Smoothie mixér

SBL 2200WH / SBL 2201GR / SBL 2202BL / SBL 2203OR / SBL 2204RD /
SBL 2205VT / SBL 2206YL / SBL 2207TQ / SBL 2208RS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	250 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem)	II
Hlučnost.....	85 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 85 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.